



## Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imhallef Consuelo Scerri Herrera, LL.D., Dip Matr., (Can)

Appell Nru: 229 / 2021

Il-Pulizija

(Spettur Sarah Magri)

vs

Joseph Galea

Illum 15 ta' Frar 2021

Il-Qorti,

Rat l-akkuza dedotta kontra l-appellant Joseph Galea, detentur tal-karta tal-identita' bin-numru 293290 (M), akkuzat quddiem il-Qorti tal-Magistrati bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali talli:

Għax-xahar ta' Novembru u Dicembru 2019 fil-Gzejjer Maltin:

B' diversi atti magħmulin minnu, ukoll jekk fi zminijiet differenti, kissru l-istess dispozizzjoni tal-ligi u gew magħmula b'rizzoluzzjoni wahda, dawn l-atti jitqiesu bhala reat wieħed imesjjah reat kontinwat (Kap 9, Artiklu 18).

- 1) Naqas li jaghti lil Geraldine Sammut, is-somma ta' 300 euro fix-xahar, ffisata minn dik il-Qorti jew stipulata bil-kuntratt bhala manteniment għal uliedu

u/jew martu, fi zmien 15-il-jum minn dak li fih skond dik l-ordni jew dak il-kuntratt, kellha tithallas dik is-somma. (Kap 9, Artikolu 338 (z)).

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali ta' nhar it-28 ta' Gunju, 2021, fejn il-Qorti wara li rat l-Artikolu 7, 8, 18, 31 (g) u 338 (z) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, sabet lill-imputat hati ta' l-imputazzjonijiet migjuba kontrih u ikkundannatu ghal xahrejn prigunerija effettiva.

Rat ir-rikors tal-appell tal-appellant Joseph Galea, ipprezentat fir-Registru ta' din l-Onorabbi Qorti nhar l-14 ta' Lulju, 2021, fejn talab lil din l-Onorabbi Qorti sabiex joghgobha:

1. Tirrevoka *a contrario imperio* u thassar *in toto* is-sentenza fuq citata moghtija kontra l-appellant fl-imsemmija data u konsegwentament tillibera lill-istess appellant minn kull imputazzjoni u piena;
2. Minghajr pregudizzju, f' kaz li dan l-appell ma jintlaqax (ALTERNATIVAMENT), joghgobha tirriforma s-sentenza appellata fil-parti tal piena billi minflok tinfliggi piena aktar idonea skond ic-cirkostanzi ta' dan il-kaz.

Rat illi pendenti lite l-appellant beda jghamel xi hlasijiet stante li kelli diversi kawzi pendenti quddiem din il-Qorti pero' nhar it-8 ta' Frar 2022 stqarr viva voce il-Qorti li ma jridx jkompli ihallas manteniment lil kwerelant f'isem uliedu . Qal li jixtieq jibda jghaddi l-flus li jaqla' gewwa l-habs lil terzi persuni. Dan mhux accettabli warali din il-Qorti kienet daqstant pacenzjuza mieghu u tistennih jghamel il-pagamenti dovuti biex b'hekk jevita l-prigunerija pero' l-appellant ma tghallimx mill-opportunita' moghtija lilu u webbes rasu li jkompli jinjora l-ordni tal-Qorti li ihallas manteniment lil Geraldine Sammut.

Rat l-atti kollha tal-kaz.

Rat illi l-aggravji tal-appellant huma cari u manifesti u jikkonsistu fis-segventi, u cioe:

1. Illi l-appellant umilment jissottometti li n-nuqqas tieghu li jhallas manteniment ma kienx b' xi forma ta' kapricc jew sabiex jipprova jahrab mill-obbligi tieghu, izda kien imqanqal purament mic-cirkostanzi partikolari li għaddej minnhom l-appellant.
2. Illi l-appellant illum il-gurnata wara hafna sforzi u ghajnuna jinsab f' posizzjoni aktar minn qatt qabel li jhares l-obbligi tieghu izda l-fatt li huwa kien qed ikollu jersaq il-Qorti ta' spiss ma kinitx qieghda tagħmilhielu facli li jonora l-obbligi tieghu tal-impjieg.
3. Illi l-appellant umilment jissottometti li fic-cirkostanzi partikolari ta' dan il-kaz, il-piena inflitta mill-Onorabbli Qorti tal-Magistrati (Malta) kienet wahda ezagerata u li r-rizultat tagħha ser ikun li tkompli tipprekludih milli jħallas il-manteniment dovut u konsegwentement tali nuqqas zgur li jkollu effett detrimenti anki fuq il-wild minuri tieghu.

Rat illi fis-seduta quddiem din il-Qorti deher Dr. Roberto Spiteri għall-akkuzat li stqarr li l-patrocinat tieghu jinsab residenti fil-Facilita Korrettiva ta' Kordin u dan taht arrest preventiv u li għalhekk jinsab fl-impossibilita li jghamel il-pagament dovut minnu stante li m'ghandux mezzi finanzjajri. Mistoqsi kemm kien ilu l-habs dan wiegeb li kien ilu gimħha. Jghid li dan hu kaz ta' *nempo tenetur ad impossibilia*.

Rat dak li intqal fis-seduta verbalment minn Dr. Patrick Valentino li l-appellant ma għamel l-ebda pagament lill-partie civile ukoll prezenti fl-awla.

**Ikkunsidrat,**

Illi din il-kawza tikkoncerna nuqqas ta' hlas ta' manteniment dovut lil Geraldine Sammut fisem uliedhom minuri Deeyan li sahansitra anke ibati minn Autizmu u Shania, u dan ghax-xhur ta' Novembru u Dicembru 2019. Illi skond l-affidavit ta' PC 387 esebit fl-atti, l-appellant kien gie ordnat ihallas manteniment lil *parte civile* Geraldine Sammut is-somma ta' €300 fix-xahar ghaz-zewg minuri liema somma kellha tizdied kull sena skond l-indici tal-gholi tal-hajja. Dan l-affidavit ma giex kontestat mill-appellant.

Rat illi ghalhekk l-appellant huwa moruz f'zewg pagamenti u nonostante it-trapass taz-zmien u kundanna mill-ewwel Qorti ta' xahrejn priguenrija effettiva l-appellant ma ghamel l-ebda sforz biex ihallas dak dovut minnu. Illi m'hawiex skuza li l-appellant jghid li fil-prezent jinsab taht arrest preventiv u kien ghalhekk li ma setghax ihallas dak dovut minnu u dan ghaliex messu ha hsieb li jigbor il-flus qabel u cioe meta kienu dovuti.

Fid-decizjoni moghtija minn din il-Qorti diversament preseduta fil-kawza fl-ismijiet **Pulizija vs Joseph Micallef**<sup>1</sup> saret referenza b'approvazzjoni ghall-Appell Kriminali "**Il-Pulizija vs Publius Said**" fejn gie ritenut li:-

*"... l-ghan ewlieni tal-legislatur meta ntroduca din il-kontravenzjoni xi  
ftit tas-snin ilu kien li jgib pressjoni fuq persuni li jkunu riluttanti li  
jhallsu manteniment lid-dipendenti tagħhom biex effettivament ihallsu  
w mhux biss li jippunixxi ghall-ksur tal-ordnijiet tal-Qrati, li, kif intqal,  
għandhom dejjem jigu obduti w osservati skrupolozament."*

Din il-Qorti tghamel referenza għas-sentenza moghtija minn din il-Qorti diversament preseduta fl-ismijiet **il-Pulizija vs John Debono**<sup>3</sup> fejn ingħad li:

<sup>1</sup> seduta tas-27 ta' Lulju, 2006 Appell Kriminali nru. 84/2006

<sup>2</sup> Seduta tal-25 ta' Settembru, 2003

<sup>3</sup> Seduta tas-27 ta' Marzu, 2012

*'il-fatt li persuna tisfa bla xogħol ma jiskužahiex mill-obbligu tagħha li twettaq id-digiret tas-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili.....Ir-rimedju li għandu u li kelleu jieħu l-appellant kien li jadixxi tempestivamente u fi żmien utli lill-Qorti Ċivili kompetenti biex din, wara li tieħu konjizzjoni tal-provi, tipprovdi billi se mai timmodifika l-ordni tal-manteniment.'*

U din il-Qorti izzid tghid li dawn il-proċeduri għandhom jinbdew mal-ewwel u mhux wieħed jistenna li jittieħdu passi kriminali u imbagħad jibda jiċċaqlaq.

Dan l-istess hsieb gie espress fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs Alfred Camilleri**<sup>4</sup> meta ccitat b'approvazzjoni sentenza ohra tal-istess Qorti diversament preseduta (Appell Kriminali **Pulizija vs. Anthony Saliba**)<sup>5</sup> spjegat bic-car li:-

*“.. il-fatt li persuna tisfa bla xogħol ma jiskuzahiem mill-obbligu tagħha li twettaq id-Digriet tas-Sekond'Awla tal-Qorti Civili, obbligu sancit bir-reat ta' natura kontravenzjonali li taħtu hu akkuzat l-appellatn. Ir-rimedju li għandu u li kelleu l-appellant kien li jadixxi tempestivamente u fi żmien utli lill-Qorti Civili kompetenti biex din, wara li tieħu konjizzjoni tal-provi. Tipprovdi billi se mai timmodifika l-ordni dwar il-manteniment. U biss wara li jottjeni tali modifika, li jkun jista' jħallas inqas jekk ikun il-kaz. Sakemm dan isisr, jibqa' marbut bl-obbligu tal-hlas skont l-ewwel Digriet. Fi kliem iehor, sakemm ikun għadu vigenti id-digriet tas-Sekond' Awla jew digriet jew sentenza tal-Prim' Awla jew tal-Qorti tal-Appell, li jordna l-hlas ta' manteniment, din il-Qorti ma tistax hlief issib u tikkonferma l-htija, fejn l-appellant ikun naqas li jottempa ruhu ma tali digriet jew sentenza, tkun xi tkun ir-raguni, jew pretest biex jagħmel dan. Altrimenti, din il-Qorti minflok Qorti tal-Appell Kriminali tispicca tirriduci ruha f'wahda ta' revizjoni dwar l-effikacja u r-ragonevolezza ta' digriet jew sentenzi tal-Prim' Awla u tal-*

<sup>4</sup> Seduta tat-18 ta' Settembru, 2002

<sup>5</sup> Seduta tal-15 ta' Lulju, 1998

*Qorti tal-Appell u Digrieti tas-Sekond' Awla, mansjoni li zgur ma taqax taht il-kompetenza tagħha'.*

L-appellant talab li jekk din il-Qorti ma tilqax it-talba tieghu għar-revoka tas-sentenza hija għandha timmodifika l-piena imposta. Dwar din it-talba pero' din il-Qorti rat li l-piena imposta fl-ewwel lok taqa' fil-parametri tal-ligi u fit-tieni lok rat li ma hemm l-ebda tibdil fic-cirkostanzi li jwaslu lil din il-Qorti tvarja jew timmodifika l-ewwel sentenza. In oltre l-fedina penali tal-appellant ma tantx tawgura tajjeb anqas.

Għaldaqstant din l-Qorti qegħda tikkonferma s-sentenza mogħtija mill-ewwel Qorti kemm fir-rigward tal-mertu u anke fir-rigward tal-piena imposta minnha.

(ft) Consuelo-Pilar Scerri Herrera

Imħallef

Vera kopja

Nadia Ciappara

Deputat Registratur